



NO. 1 / 10

INTERLAKEN – EIN SOMMERMÄRCHEN...



Hochgenuss in der Natur

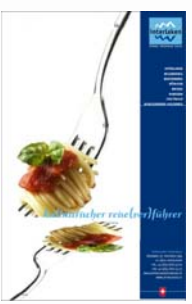
☞ **Die neue Bike-Karte ist da!**

Die neue Bike-Karte führt Sie zielsicher über die schönsten Radwege, welche das Berner Oberland Ost zu bieten hat. Begeisterte Radfahrer können aus Rund-Touren verschiedenster Schwierigkeitsgrade wählen. Ob durchs Haslital, hoch auf den Grimselpass, über die grosse Scheidegg nach Grindelwald oder aufs Sonnenplateau Beatenberg: Auf der neuen Bike-Karte sind Klassiker, Top-Routen und landschaftlich wunderschöne Radtouren beschrieben. Gute Fahrt!



☞ **Eine berausende Wanderung**

Die Gemeinden Bönigen, Iseltwald und Brienz bieten ihren wanderlustigen Gästen seit dem 21. Mai 2010 eine erfrischende Neuheit: Der Weg der drei Wasserfälle ist ein ganz besonderes Erlebnis für Familien sowie kleine und grosse Wanderer. Auf Schusters Rappen geht's zu drei eindrucksvollen Wasserfällen in der Ferienregion Interlaken. Je nach Leistungsgrad kann der Weg an einem Stück oder bequem in drei Etappen zurückgelegt werden. Die drei Teilstrecken lassen sich abwechslungsweise zu Fuss, mit dem Schiff, per Bus oder Bahn bestreiten. Eine optimale Mischung aus Bewegung, Naturerlebnis und Erholung, zugeschnitten auf individuelle Bedürfnisse, ist garantiert.



☞ **Kulinarischer Wander(ver)führer**

Die Ferienregion Interlaken ist ein Mekka für Feinschmecker. Ob Zutaten aus der einheimischen Küche oder originelle und überraschende Kreationen lokaler Starköche: Der kulinarische Reise(ver)führer sorgt garantiert für zahlreiche Gaumenfreuden. Vom kleinen Häppchen für zwischendurch, über Spezialitäten aus Nah und Fern, bis hin zur süssen Verführung als abschliessende Krönung: Alles kommt marktfrisch auf den Teller. Hier, wo kulinarische Künste keine Grenzen kennen, sind Sie genau richtig.



☞ **Ein bengalisches Feuerwerk wie vor 100 Jahren**

Es werde Licht! Majestätisch erstrahlen die imposanten Giessbach-Wasserfälle am 24. Juni 2010 einmalig im Lichterglanz. Mit einem bengalischen Feuerwerk – beleuchtet wie vor 100 Jahren – verwandeln sich die tosenden Wassermassen an diesem Juniabend in ein prächtiges Farbenspiel. Eine Schifffahrt ab Interlaken Ost Richtung Giessbach und ein herrliches Dinner im Saal Belle Epoque des Hotels Giessbach sorgen für den perfekten Rahmen des fantastischen Events.

Pauschalen und Produkte hausgemacht

☞ **Alpenrosentango Package**

Alpenrosentango auf 1'542 m ü. M., unterhalb der berühmten Schynige Platte: Geniessen Sie an einem lauen Sommerabend dieses heitere und zugleich wehmütige Freilichttheater inmitten saftiger Wiesen, umgeben von königlichen Berggipfeln. Verbinden Sie den Besuch des Stückes mit einem Aufenthalt in Interlaken und profitieren Sie dabei vom 22. Juli bis 28. August von unserem exklusiven Alpenrosentango-Package (ab CHF 185 pro Person und Nacht im Doppelzimmer Standard).



Interlaken Tourismus
 Höhweg 37
 CH-3800 Interlaken
 Tel. +41 (0)33 826 53 01
 Fax +41 (0)33 826 53 75
reservation@interlaketourism.ch
www.interlaken.ch





Schweiz · Switzerland · Suisse

media corner

INTERLAKEN – EIN SOMMERMÄRCHEN...



☞ **Wilhelm Tell Pauschale**

Die Tellspiele und Interlaken sind seit 1912 ein unzertrennliches Paar. Auch diesen Sommer (Juni bis September) werden der Freiheitsheld Wilhelm Tell und sein Gefolge die Zuschauer auf der herrlichen Naturbühne im „Rugenwald zu Matten“ ihr Publikum entzücken. Buchen Sie unsere spezielle Willhelm Tell Pauschale und verbringen Sie nach dem Spektakel eine Nacht in Interlaken ab CHF 185.-



☞ **Segwaytouren**

Trendig und erst noch umweltfreundlich durch Interlaken: Der Segway macht's möglich. Erkunden Sie mit dem innovativen Gefährt ganz mühelos die Sehenswürdigkeiten Interlakens und die romantischen Plätze in der Umgebung. Viel Spass auf der City-Tour der besonderen Art!



☞ **Indian Dinner, Swiss Dinner und Barbecue Cruise**

Es ist wieder soweit, die warmen Temperaturen und die lauen Sommernächte locken aufs Wasser, genauer auf den Brienersee. Geniessen Sie von Mai bis Juni (Dienstag- und Freitagabend) indische Spezialitäten auf der Indian Dinner Cruise. Im Juli und August warten zwei weitere kulinarische Cruises auf Ihre Gäste. Folklore und Schweizer Spezialitäten stehen auf der Swiss Dinner Cruise hoch im Kurs. Entspannte Partyatmosphäre, feine Drinks und Leckerer vom Grill machen die Sunset BBQ Cruise zum einmaligen Erlebnis.

Sommer Hits: Festivals und Events in der Ferienregion Interlaken

☞ **Schweizerische Posaumentage, 11. – 13. Juni**

Die Posaumentage in Interlaken sind ein Genuss für die ganze Familie. Von Vortragsspielen über Jugendmusikkonzerte bis hin zu einem Familiengottesdienst und einem Kinder-Sportprogramm: Für alle ist etwas dabei. Schauen Sie vorbei, die beschwingte Marschmusik wird Sie bestimmt in ihren Bann ziehen.



☞ **Greenfield Festival, 11. – 13. Juni**

Bereits zum 6. Mal holt das Greenfield Festival die Welt des Rocks nach Interlaken. Das legendäre Openair-Festival lockt erneut mit einem internationalen Line Up der Sondergleichen. Stars wie Ramstein, the Prodigy und HIM werden die Stimmung richtig anheizen und das Publikum zum Kochen bringen.

☞ **Eidg. Tambouren- und Pfeiferfest, 17. – 20. Juni**

Vom 17. – 20. Juni steckt ganz Interlaken im Trommel- und Pfeiferfieber. Dann nämlich findet das Eidgenössische Tambouren- und Pfeiferfest erstmals im Berner Oberland statt. Verpassen Sie es also nicht, wenn die Crème de la Crème der Szene in Interlaken um die Wette musiziert.



☞ **Trucker- und Country Festival, 25. – 27. Juni**

Mit dem Trucker- und Country Festival hält Interlaken für seine Gäste ein weiteres Highlight bereit. Heiss geht es zu und her, wenn vom 25. bis 27. Juni unzählige Trucks und Motorbikes auffahren und sich auf der legendären Trucker Meile präsentieren.

NO. 1 / 10

Interlaken Tourismus

Höheweg 37
CH-3800 Interlaken
Tel. +41 (0)33 826 53 01
Fax +41 (0)33 826 53 75
reservation@interlaketourism.ch
www.interlaken.ch

www.posaumentage.ch

Jungfrau World Events

Interlaken
Tel. +41 (0)33 823 66 53
AGottheil@Greenfieldfestival.ch
(Presse-Infos)
www.greenfieldfestival.ch

Verein ETPF

2010 Interlaken
Höhenweg 72
3800 Interlaken
Tel. 033 821 21 15
Fax. 033 821 21 16
info@interlaken2010.ch
www.interlaken2010.ch

Jungfrau World Events

Interlaken
Tel. +41 (0)33 823 66 53
mail@trucker-festival.ch
www.trucker-festival.ch





INTERLAKEN – EIN SOMMERMÄRCHEN...



☞ **Interlaken in Concert „Timeless Swissness“, Juli – August**

Kommen Sie in den Genuss von pure Swissness an den timeless Swissness Konzerten. Hautnah erleben unsere Gäste Alphornbläser, Fahnenschwinger und viele weitere folkloristische Musikgruppen aus der Region und lernen die Besonderheiten des Schweizer Brauchtums kennen: jeden Mittwochabend (20.30 – 21.30 Uhr), abwechslungsweise in Interlaken beim Kunsthaus (Seite Höhematte), in Matten (Tellspielareal) oder in Unterseen (Stadthausplatz).

☞ **Interlaken in Concert „Timeless Jazz“, Juli – September**

Einen warmen Sommerabend entspannt ausklingen lassen: Das geht am besten mit einem Besuch der neuen Jazz Konzerte. Jazz Bands aus der Ferienregion Interlaken spielen für unsere Gäste international bekannte und äusserst angesagte Stücke. Jeden Donnerstagabend (19 Uhr) beim Kunsthaus Interlaken, Seite Höhematte.



☞ **8. Jungfrau Music Festival, 4. – 10. Juli**

Das Jungfrau Music Festival wird jährlich mit Veranstaltungen in Interlaken und Thun durchgeführt. Hochkarätige Blasorchester präsentieren ihr Können einem multikulturellen Publikum aus aller Welt, der Konzertwettbewerb mit internationaler Beteiligung sorgt für musikalische Abwechslung und einmalige Hörerlebnisse. Meisterkurse für Dirigentennachwuchs sowie Jazz-Improvisationskurse bereichern das Festival-Angebot.



☞ **INFERNO Triathlon, 20. – 21. August**

Der INFERNO Triathlon ist mit 5'500 Steigungsmetern einer der härtesten der Welt und wird bereits heute zu den Klassikern gezählt. Das unvergleichliche Naturerlebnis inmitten der einmaligen Bergwelt des Berner Oberlandes und die familiäre Atmosphäre machen den INFERNO Triathlon zu einem der eindrucklichsten Wettkämpfe überhaupt.

☞ **18. Internationaler Jungfraumarathon, 10. – 11. September**

Er hat sich bis heute zum grössten Marathon der Welt rasant weiterentwickelt. Rund die Hälfte aller Teilnehmer kommen aus der Schweiz, die restlichen aus weiteren 50 Ländern, verteilt über alle fünf Erdteile. Der Jungfrau-Marathon führt über die Originaldistanz von 42.195 km und 1'800 beschwerliche Höhemeter hinauf auf die kleine Scheidegg am Fusse der Jungfrau. Die Laufstrecke – mit Start in Interlaken – wurde im „Ultimate Guide to International Marathons“ als schönste Marathonstrecke der Welt bewertet.



☞ **Chästeilet im Justistal, September**

Seit rund 500 Jahren findet jeweils am Freitag nach dem Bettag die traditionelle „Chästeilet“ am Spycherberg im Justistal statt. Während des Alpsommers stellen die Alphernter Käse aus der Milch von über 250 Kühen her. Die Kühe gehören den Bauern aus der Gemeinde Sigriswil. Am Ende des Sommers wird der Käse nach einem seit Jahrhunderten festgeschriebenen Ritual, der „Chästeilet“, unter den Bauern aufgeteilt. Im Anschluss ziehen die Sennerinnen und Sennen in Tracht mit dem schön geschmückten Vieh ins Tal.



NO. 1 / 10

Interlaken Tourismus

Höheweg 37
CH-3800 Interlaken
Tel. +41 (0)33 826 53 01
Fax +41 (0)33 826 53 75
reservation@interlaketourism.ch
www.interlaken.ch

Jungfrau Music Festival

Höheweg 72
Postfach 79
CH-3800 Interlaken
Schweiz / Switzerland
Tel. +41 (0)33 821 21 15
Fax +41 (0)33 821 21 16
info@jungfrau-music-festival.ch
www.jungfrau-music-festival.ch

INFERNO Rennbüro

Postfach
CH-3825 Mürren
Tel. +41 (0)33 82837 46
info@inferno-murren.ch
www.inferno.ch

Jungfraumarathon

Simon Bickel
Medienverantwortlicher
Harderstrasse 14
Ch-3800 Interlaken
Tel. +41 (0)33 828 72 00
medien@jungfrau-marathon.ch
www.jungfrau-marathon.ch

Tourist-Center Beatenberg

Hälteli
CH-3803 Beatenberg
info@beatenberg.ch
www.beatenberg.ch

